



# JUDICIAL COUNCIL OF CALIFORNIA

## LANGUAGE ACCESS PLAN IMPLEMENTATION TASK FORCE

### THÔNG BÁO VỀ CÁC BUỔI HỌP TIẾP XÚC CỘNG ĐỒNG

Toán Đặc Nhiệm Thực Thi Kế Hoạch Cung Cấp Dịch Vụ Ngôn Ngữ của Hội Đồng Tư Pháp California đã sắp xếp hai buổi họp tiếp xúc cộng đồng để thảo luận về các nỗ lực thực thi *Kế Hoạch Sách Lược Cung Cấp Dịch Vụ Ngôn Ngữ tại Các Tòa California*. Buổi họp thứ nhất sẽ được tổ chức vào ngày 20 Tháng Mười, 2015 tại Los Angeles.

Buổi họp ngày 20 Tháng Mười là để giúp cho những người tham dự hiểu về các nỗ lực phát triển và đề xướng thực thi Kế Hoạch Cung Cấp Dịch Vụ Ngôn Ngữ hiện nay của California, đặt trọng tâm vào ba lãnh vực quan tâm: mở rộng thêm dịch vụ thông dịch viên cho những vụ dân sự; các nỗ lực giáo dục về vấn đề cung cấp dịch vụ ngôn ngữ và phát triển các phương tiện trợ giúp cho người sử dụng tòa, nhân viên tòa và các thành phần đương cuộc; và các nỗ lực theo dõi việc thực thi Kế Hoạch Cung Cấp Dịch Vụ Ngôn Ngữ, các đề xướng tài trợ và những bước kế tiếp.

Los Angeles	San Francisco
<b>20 Tháng Mười, 2015</b> 10 giờ sáng đến 4 giờ chiều	<b>22 Tháng Ba, 2016</b> 10 giờ sáng đến 4 giờ chiều
Ronald Reagan State Building 300 South Spring Street Auditorium Los Angeles, California 90013	Judicial Council of California Milton Marks Auditorium (Tầng Dưới) 455 Golden Gate Avenue San Francisco, California 94102
<i>Sẽ Có Trợ Giúp Ngôn Ngữ: Dấu Ngữ Hoa Kỳ, Tây Ban Nha, Triều Tiên, Phổ Thông, và Việt Ngữ</i>	<i>Sẽ Có Trợ Giúp Ngôn Ngữ: Dấu Ngữ Hoa Kỳ, Quảng Đông, Nga, Tây Ban Nha, và Việt Ngữ</i>



Nếu cần *thêm* dịch vụ ngôn ngữ và/hoặc các phương tiện trợ giúp theo Đạo Luật Người Mỹ Khuyết Tật, xin gửi email yêu cầu đến chúng tôi tại: [LAP@jud.ca.gov](mailto:LAP@jud.ca.gov). Xin gửi yêu cầu ít nhất là 3 ngày làm việc trước ngày họp.



Xin gửi nhận xét qua email đến: [LAP@jud.ca.gov](mailto:LAP@jud.ca.gov). Cho buổi họp tiếp xúc cộng đồng ngày 20 Tháng Mười, 2015, chỉ có các nhận xét nhận được trước ngày 19 Tháng Mười, 10:00 sáng mới được chuyển cho thành viên ban cố vấn.

Muốn biết thêm chi tiết về Toán Đặc Nhiệm Thực Thi Kế Hoạch Cung Cấp Dịch Vụ Ngôn Ngữ của Hội Đồng Tư Pháp, xin đến website của chúng tôi tại: [www.courts.ca.gov/LAP.htm](http://www.courts.ca.gov/LAP.htm).